



CORDLESS WORK LIGHT PAL 2200 A1

GB

CORDLESS WORK LIGHT

Operating and safety information

SE

BATTERIDRIVEN ARBETSLAMPA

Bruks- och säkerhetsanvisningar

LT

DARBINIS PROŽEKTORIUS SU AKUMULIATORIUMI

Valdymo ir saugos nurodymai

LV

AKUMULATORA DARBA LAMPA

Lietošanas un drošības norādījumi

FI

AKKUKÄYTTÖINEN TYÖVALO

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

PL

AKUMULATOROWA LAMPA WARSZTATOWA

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

EE

AKUTÖÖVALGUSTI

Käsislus- ja ohutusjuhised

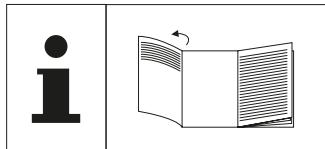
DE**AT****CH**

AKKU-ARBEITSLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 334219_1910

FI LT LV



GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

FI

Ennen kuin luet, avaa kuvilla varustettu sivu ja tutustu sitten artikkelin kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut sidan med bilderna innan du läser igenom anvisningarna. Ta sedan reda på hur alla funktioner i artikeln fungerar.

PL

Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

LT

Prieš skaiydamis atsiverskite puslapį su paveikslėliais ir paskui susipažinkite su visomis šio gaminio funkcijomis.

EE

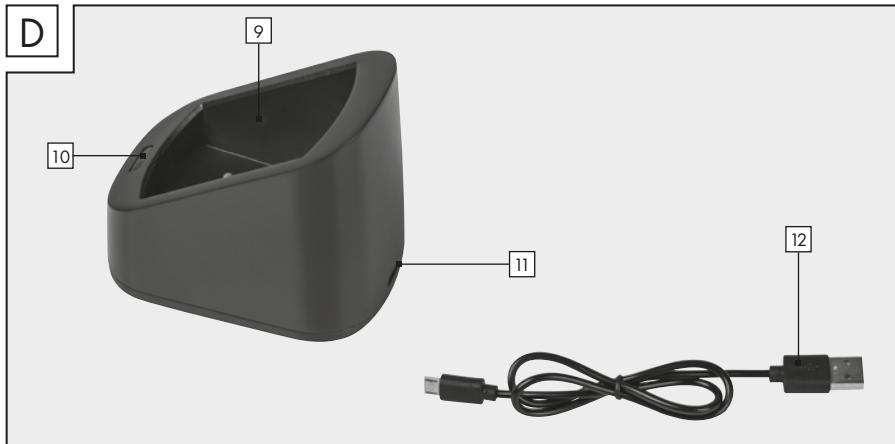
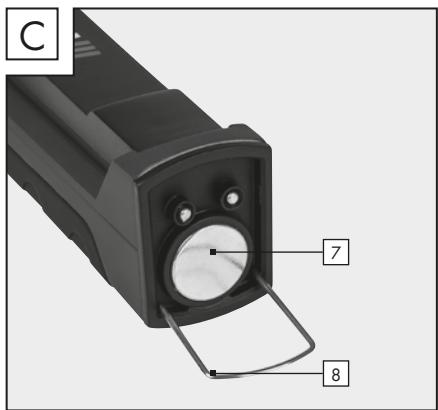
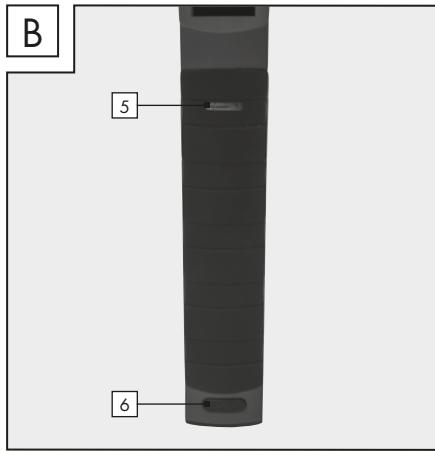
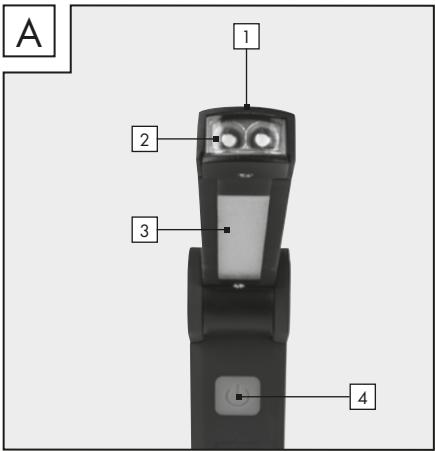
Avage enne lugemist joonistega lehekülg ja tutvuge seejärel toote kõikide funktsioonidega.

LV

Pirms lasīšanas atveriet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.



LT

Ižanga	23
Brėžinio paaškinimas	23
Naudojimas pagal paskirtį	23
Dalių aprašas	23
Tiekiamas rinkinys	23
Techniniai duomenys	24
Baterijų / akumulatorių ištakėjimo pavojus	24
Akumulatoriaus įkrovimas	25
Surinkimas	25
Akumulatorinės darbo lemos I.J. / IŠJ.	25
Valymas ir laikymas nenaudojant	25
Trikčių šalinimas	25
Šalinimas	25
Garantija	26
Klientų aptarnavimas	26

EE

Sissejuhatus	27
Märkide selgitus	27
Sihotstarbeline kasutamine	27
Osade kirjeldus	27
Tarnekomplekt	27
Tehnilised andmed	28
Patareide/akude lekkeoht	28
Aku laadimine	28
Montaaž	29
Akutöövalgusti SISSE/VÄLJA lülitamine	29
Puhastamine ja ladustamine	29
Vigade kõrvaldamine	29
Utiliseerimine	29
Garantii	30
Teenindus	30

LV

Ievads	31
Simbolu skaidrojums	31
Paredzētais pielietojums	31
Dalīu apraksts	31
Piegādes komplekts	31
Tehniskie dati	32
Bateriju/ akumulatoru iztečēšanas risks	32
Akumulatora uzlāde	33
Montāža	33
Akumulatora darba lampas IESLĒGŠANA/IZSLEĢŠANA	33
Tīrīšana un glabāšana	33
Problēmu novēršana	33
Utilizācija	33
Garantija	34
Serviss	34

DE **AT** **CH**

Einleitung	35
Zeichenerklärung	35
Bestimmungsgemäße Verwendung	35
Teilebeschreibung	36
Lieferumfang	36
Technische Daten	36
Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus	37
Akku aufladen	37
Montage	37
Akku-Arbeitsleuchte AN/AUS schalten	37
Reinigung und Lagerung	37
Fehlerbehebung	38
Entsorgung	38
Garantie	38
Service	39

Cordless work light

●Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. This manual is part of the product and it contains important information about its setup and operation. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

●Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Direct voltage



Observe warning and safety instructions!



Danger of death and accidents for infants and children!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!



Environmental damage caused by incorrect battery disposal!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV / PELV, protection class III).



Not suitable for indoor lighting.

●Intended use

The light is suitable for normal use. The light can withstand extreme physical conditions: Vibrations. The light is designed for use in workshops or other work areas, in which it may be subjected to higher strain. The cordless work light is suitable for private use only. The light is not suitable for room lighting in the household. The light is only intended for use in dry and dust-free rooms.

●Description of parts

-  1 Cordless work light
-  2 LED (top)
-  3 COB-LED (inside)
-  4 ON/OFF switch
-  5 Charge indicator (3 levels)
-  6 Micro USB port
-  7 Magnet
-  8 Hook
-  9 Charging station
-  10 LED indicating readiness for use
-  11 Micro USB port
-  12 USB charging cable

●Scope of delivery

- 1x cordless work light
- 1x charging station
- 1x USB charging cable
- 1x assembly and operating manual

● Technical specifications

Li-ion battery:	3.7 V  2200 mAh (non-replaceable)
Light source:	1 x 8 W COB-LED (inside) 2 x 0.75 W LED (top)
Input battery-powered work light:	5 V  1 A
Input charging station:	5 V  1 A
Light current:	approx. 2 h at 100 % (COB); up to 600 lm approx. 4 h at 50 % (COB); up to 300 lm approx. 5 h LED (top); max. 60 lm
Model number:	894

accordance with local disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.



Safety Instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER OF DEATH!** Keep all batteries out of reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. The entire product must be replaced at the end of the battery's service life.
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw (rechargeable) batteries into fire or water.
- Do not expose (rechargeable) batteries to mechanical stress.



Safety information

- **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Do not leave children unsupervised with the packaging material, due to risk of suffocation. Children are likely to underestimate such risks. Keep young children away from the product at all times.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Once the lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in

● Risk of (rechargeable) batteries leaking

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Always wear suitable protective gloves when handling such batteries.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Assembly

Please note: Dispose of all packaging material.

The magnet **[7]** allows for the cordless work light to be attached to a metal surface. Make sure that the surface is flat and even to ensure the light can be securely fastened. The battery-powered work light can also be fixed using the hook **[8]**, or simply be placed on a smooth surface.

● Charging the battery

- Turn the product off if necessary by pressing the ON/OFF switch **[4]**.
- Position the charging station **[9]** on an even surface.
- Place the cordless work light **[1]** onto the charging station provided **[9]**. Now connect the USB charging cable **[12]** with the USB port on the charging station **[11]** and connect the other end of the cable with a standard USB interface.
- The battery charging process begins. The charge level indicator **[5]** shows the charging status (three levels) of the cordless work light **[1]** with a blue flashing light. The charging station's **[9]** readiness for use is indicated by the red LED **[10]**. The LED indicating readiness for use **[10]** is lit continuously, if the charging station is connected to a power source.
 - First level = approx. 35 %,
 - Second level = approx. 67 %,
 - Third level = 100 %
- It is also possible to charge the cordless work light without the charging station. To do so, connect the USB charging cable with the USB port **[6]** and a standard USB interface.

● Switching the battery-powered work light ON/OFF

- Unfold the cordless work light.
- The ON/OFF switch **[4]** allows for the cordless work light to be turned on and off and for its brightness to be controlled. Battery capacity is indicated by the 3-level charge indicator **[5]**.
- By pressing the ON/OFF switch **[4]**, you can operate the LEDs as follows:
 - Press 1 x: 100 % COB-LED (2) is activated
 - Press 2 x: 50 % COB-LED (2) is activated
 - Press 3 x: LED (1) is activated
 - Press 4 x: The cordless work light is turned OFF.

● Cleaning and storage

- Switch off the product by pressing the ON/OFF switch **[4]** when you are not using the product, and would like to store it.
- Check the cordless work light for any soiling on a regular basis. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product with a clean, damp cloth and a mild detergent.

● Troubleshooting

- = Fault
 - ◎** = Cause
 - = Solution
-
- = The product will not switch on.
 - ◎** = The product is switched off.
 - = Press the ON/OFF switch **[4]** to turn on the product.
-
- = The light is flickering.
 - ◎** = The battery is almost empty.
 - = Charge the battery (see section "Charging the battery").

● Disposal



Note the label on the packaging materials when separating the waste, the materials are marked with abbreviations (a) and numbers (b) indicating as follows:

1 – 7: plastic

20 – 22: paper and cardboard

80 – 98: composite materials



To find out how to dispose of the device at the end of its service life, please contact your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product as household waste, but rather dispose of it properly. For information on collection points and their opening times, please contact your local council.

Faulty or spent batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC and its amendments. Return batteries and/or the product via the locally available collection facilities.



Environmental damage caused by incorrect battery disposal!

Batteries must not be disposed of as household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

The product was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below. This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. Please keep the receipt in a safe place. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within 3 years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, at our discretion. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear (e.g. batteries) and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass.

● Service



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.



Akku-työvalo

● Johdanto

 Onnittelut uudesta laitteesta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Käyttöopas on osa tuotetta ja se sisältää tärkeitä ohjeita käytöönnottoa ja käsittelyä varten. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma laitteen käsittelystä, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolle.

● Merkkien selitys



Lue käyttöopas!



Tasajännite



Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!



Lasten suojaaminen tapaturma- ja hengenvaaralta!



Räjähdyssvaara!



Käytä suojakäsineitä!



Hävitä pakaus ja laite ympäristöystävällisesti!



Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!



Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii erityisen matalalla jännitteellä (SELV / PELV) (suojaluokka III).



Ei sovella sisävalaistukseen

● Tuotteen määräystenmukainen käyttö

Valaisin soveltuu normaalisiin käyttötöihin. Valaisin kestää äärimmäisiä fyysisiä olosuhteita: Tärinät. Valaisin on suunniteltu käytettäväksi työpajoissa tai muilla työalueilla, joilla voi esiintyä suurempia kuormia. Akku-työvalo soveltuu vain yksityiskäyttöön. Valaisin ei sovellu kodin huonevalaisuun. Valaisin on tarkoitettu käyttöön vain pölytömissä ja kuivissa tiloissa.

● Osien kuvaus

- [1] Akku-työvalo
- [2] LED (ylhäällä)
- [3] COB-LED (Sisällä)
- [4] PÄÄLLE/Pois-painike
- [5] 3-portainen lataustilan näyttö
- [6] Mikro-USB-tulo
- [7] Magneetti
- [8] Koukku
- [9] Latausasema
- [10] LED käyttövalmiutta varten
- [11] Mikro-USB-tulo
- [12] USB-latauskaapeli

● Toimitussisältö

- 1x Akku-työvalo
- 1x Latausasema
- 1x USB-latauskaapeli
- 1x asennus- ja käyttöopas

●Tekniset tiedot

Litiumioniakku:	3,7V 2200 mAh (ei ole vaihdettavissa)
Lamppu:	1 x 8 W COB-LED (Sisällä) 2 x 0,75 W LED (Ylhäällä)
Tulo akku-työvalo	5 V 1 A
Tulo latausasema:	5 V 1 A n. 2 tuntia 100 %:lla (COB); maks. 600 lm
Valovirta:	n. 4 tuntia 50 %:lla (COB); maks. 300 lm n. 5 tuntia LED (Ylhäällä); maks. 60 lm
Mallin numero:	894



Turvallisuusohjeet

- **VAROITUS! LASTEN SUO-JAAMINEN TAPATURMA- JA HENGENVÄARALTA!** Lapsia ei saa koskaan jättää pakkausmateriaalien luon ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset usein aliarvioivat vaarat. Lapset on aina pidettävä poissa tuotteen luota.
- Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkiöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai psyykkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilta puuttuu asianmukainen kokemus ja tieto, mikäli heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Tuotteen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Tuotetta ei saa käyttää, jos siinä havaitaan minkäänlaisia vaurioita.
- Käytöikänsä lopun saavuttanut valaisin on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti. LEDit eivät ole vaihdettavissa.



Turvallisuusohjeet paristoille / akuille

- **HENGENVÄARA!** Paristot/akut on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Nielemistilanteessa on välittömästi hakeuduttava lääkärin hoitoon!
- **HUOMIO!** Akkuyksikkö ei ole vaihdettavissa. Kun akku on loppuun kulunut, koko valaisin on hävitettävä.
- **RÄJÄHDYSVAARA!** Paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi, ei saa koskaan yrittää ladata. Paristojen/akkujen oikosulkuminen ja/tai avaaminen on kielletty. Seurausse voi olla ylikuumeneminen, palovaara tai räjähdys.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan heittää tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa altistaa mekaaniselle rasitukselle.

●Paristojen/akkujen vuotovaara

- Äärioloja ja -lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, on välittämästä (esim. lämpöpatteri/suora auringonvalo).
- Iho-, silmä- ja limakalvokosketuksia on välittämästä! Akkuhapolle mahdollisesti altistuneet alueet on huuhdeltava välittömästi runsalla, puhtaalla vedellä. Altistuksen jälkeen hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon!
- **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!** Jos vuotavat tai vahingoittunevat paristot/akut joutuvat kosketuksiin ihmisen kanssa, seurausse voi olla palovammoja. Tällaisissa tapauksissa on käytettävä sopivia suojakäsineitä.
- Vuotavat paristot/akut on vaurioiden välittämiseksi poistettava laitteesta välittömästi.

●Asennus

Huomio: Poista pakkausmateriaalit kokonaan.

Akku-työvalo voidaan kiinnittää magneetilla metalliseen pintaan. Huomioi tällöin, että pinta on sileä ja tasainen taatakseen vakaan pysymisen paikallaan. Vaihtoehtoisesti akku-työvalo voidaan kiinnittää myös koukulla tai asettaa yksinkertaisesti sileälle pinnalle.

● Akun lataaminen

- Sammuta tuote painamalla PÄÄLLE/POIS-kytkintä **[4]**, jotta pääällekytketyminen ei keskeytäisi latausprosessia.
- Aseta latausasema **[9]** tassaiselle pinnalle.
- Aseta ladattava työvalo **[1]** mukana toimitettuun latausasemaan **[9]**. Yhdistä nyt USB-latauskaapeli **[12]** latausaseman **[11]** USB-tuloon ja yhdistä latauskaapelin toinen pää tavanomaiseen USB-liitintään.
- Akku ladataan nyt. Sinisellä vilkkumisella osoitetaan akku-työvalon **[1]** lataustila kolmessa vaiheessa lataustilanäytössä **[5]**. Punainen LED **[10]** osoittaa, että latausasema **[9]** on käytövälmis. Toimintavalmiuden LED-merkkivalo **[10]** palaa jatkuvasti heti, kun latausasema on liitetty virtalähteeseen.

Esimäinen vaihe = n. 35 %,

Toinen vaihe = n. 67 %,

Kolmas vaihe = 100 %

- Akku-työvalo voidaan ladata myös ilman latausasemaa. Yhdistä nyt USB-latauskaapeli latausaseman USB-tuloon **[6]** ja yhdistä latauskaapelin toinen pää tavanomaiseen USB-liitintään.

● Akku-työvalon PÄÄLLE/POIS-kytkeminen

- Taita akku-työvalot toisistaan.
- PÄÄLLE/POIS-painikkeella **[4]** akku-työvalo voidaan kytkeä päälle / pois tai säätää valoisuutta. Akun kapasiteetti näytetään 3-portaisella lataustilan näytöllä **[5]**.
- Voit käyttää LED-valoja painamalla PÄÄLLE / POIS -painiketta **[4]** seuraavasti.
 - 1 x Paina: 100 % COB-LED (2) on käytetty
 - 2 x Paina: 50 % COB-LED (2) on käytetty
 - 3 x Paina: LED (1) on käytetty
 - 4 x Paina: Akku-työvalo on POIS päältä.

● Puhdistus ja varastointi

- Jos et halua käyttää tuotetta ja haluat varastoida, kytke laite pois päältä painamalla PÄÄLLE/POIS -kytkintä **[4]**.
- Tarkista akku-työvalo säänöllisesti likaantumisten varalta. Mahdolliset epäpuhaudet on poistettava tuotteen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.
- Puhdista tuote nukkaamattomalla, kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.

● Vianpoisto

- = Vika
- ◎** = Syy
- = Korjaus

● = Tuote ei kytkeydy päälle.

◎ = Tuote on pois päältä.

○ = Tuote kytketään päälle painamalla PÄÄLLE/POIS-kytkintä **[4]**.

● = Valo välkyy.

◎ = Akku on lähes tyhjä.

○ = Lataa akku (ks. "Akun lataaminen").

● Hävittäminen



Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenteillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:
1 – 7: Muovit
20 – 22: Paperi ja kartonki
80 – 98: Komposiittimateriaalit
Lisätietoja hävittämisienvaihtoehdosta on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.



Tuotetta ei ympäristösyistä saa hävittää kotitalousjätteenä. Hävittämisenä on noudatettava asianmukaisia määräyksiä. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta. Vialliset tai käytetty paristot on kierrättävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Hävitettävät akut ja/tai tuote on toimitettava hyväksyttyihin keräyspisteisiin.



Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!

Akkujen hävittäminen talousjätteiden mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkkyisiä raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätemääräysten mukaisesti. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

● Takuu

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta. Takuuaika on 3 vuotta ostopäivästä. Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteena ostoksesta. Jos tuotteessa ilmenee materiaali- tai valmistusvirheitä 3 vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei kata normaallille kulumiselle alittia tuotteen osia (esim. paristot) tai helposti rikkoutuvia osia (esim. kytkimet, akut, läsiosat).

● Huolto



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 12345).



Batteridriven arbetslampa

● Introduktion

 Vi gratulerar dig till ditt köp av denna produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras måste du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande.

● Förläggning av symboler



Läs igenom bruksanvisningen!



Likspänning



Läs igenom varnings- och säkerhetsanvisningarna!



Livsfara och olycksrisk för barn och småbarn!



Explosionsrisk!



Använd skyddshandskar!



Afvallshantera förpackningen och produkten miljövänligt!



Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!



Denna symbol betyder att produkten drivs med skyddsklenspänning (SELV / PELV) (skyddsklass III).



Inte lämpad som rumsbelysning

● Avsedd användning

Lampan är avsedd för normal drift. Lampan klarar av extrema fysiska villkor: vibrationer. Lampan är avsedd för användning i verkstäder eller inom andra arbetsområden där höga belastningar kan förekomma. Den batteridrivna arbetslampan är endast avsedd för privat bruk. Lampan är inte lämpad för rumsbelysning i hushållet. Lampan är endast avsedd för användning i dammfria och torra utrymmen.

● Beskrivning av delarna

- 1 Batteridriven arbetslampa
- 2 Lysdiod (upptill)
- 3 COB-lysdiod (insida)
- 4 På-/av-knapp
- 5 3-stegs-laddningsindikator
- 6 Micro-USB-ingång
- 7 Magnet
- 8 Krok
- 9 Laddningsstation
- 10 Lysdiod för driftberedskap
- 11 Micro-USB-ingång
- 12 USB-laddningskabel

● Leveransomfattning

- 1 x batteridriven arbetslampa
- 1 x laddningsstation
- 1 x USB-laddningskabel
- 1 x monterings- och bruksanvisning

●Tekniska data

Li-jon-batteri:	3,7 V  , 2200 mAh (kan inte bytas ut)
Ljuskälla:	1 x 8 W COB-lysdiod (insida) 2 x 0,75 W lysisdiod (upptill)
Ingång batteridriven arbetslampa:	5 V  , 1 A
Ingång laddningsstation:	5 V  , 1 A
Ljusflöde:	ca. 2 timmar vid 100 % (COB); max. 600 lm ca. 4 timmar vid 50 % (COB); max. 300 lm ca. 5 timmar lysisdiod (upptill); max. 60 lm
Modellnummer:	894

kastas enligt lokala föreskrifter för avfallshantering. Lysdioderna kan inte bytas ut.



Säkerhetsanvisningar för batterier

- **LIVSFARA!** Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Uppsök genast läkare om ett batteri har svälts!
- **MÄRK!** Batteriet kan inte bytas ut. När batteriet har förbrukats måste den kompletta lampan avfallshanteras.
- **EXPLOSIONSFARA!** Försök aldrig ladda batterier som inte är laddbara. Kortslut inte batterier och försök inte öppna dem. Detta kan leda till överhettning, brandrisk eller explosion.
- Kasta aldrig batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier för mekanisk belastning.

●Risk för att batterier läcker

- Undvik extrema villkor och temperaturer som kan påverka batterierna, t.ex. på värmerradiatörer eller i direkt solljus.
- Undvik kontakt med huden, ögon och slehinnor! Vid kontakt med batterisyra ska drabbade hudpartier genast spolas av med riktigt klart vatten. Uppsök därefter omgående läkare!
- **ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!** Läckande eller skadade batterier kan orsaka frätskador om de kommer i kontakt med huden. Använd därför alltid lämpliga skyddshandskar.
- Om ett batteri läcker ska detta tas ut ur produkten så att inga skador uppstår

●Montering

Märk: Ta av allt förpackningsmaterial.

Tack vare magneten  kan den batteridrivna arbetslampan sättas fast på en yta av metall. Se till att ytan är slät och jämn så att lampan sitter säkert. Alternativt kan den batteridrivna arbetslampan även fästas med kroken  eller helt enkelt ställas på en slät yta.



Säkerhetsanvisningar



! VARNING! LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR BARN OCH SMÅBARN!

Lämna aldrig barn utan

uppsikt med förpackningsmaterial. Det finns risk för kvävning av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn på tillräckligt avstånd från produkten.

■ Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de hålls under uppsikt eller har instruerats om säker användning av produkten och förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med produkten. Barn får endast rengöra och underhålla produkten under uppsikt.

■ Använd inte produkten om du har konstaterat skador.

■ När lampan har uppnått sin livslängd ska den

● Ladda batteriet

- Slå ev. ifrån produkten med på-/av-knappen **4**.
- Ställ laddningsstationen **9** på en jämn yta.
- Ställ den batteridrivna arbetslampan **1** i den medföljande laddningsstationen **9**. Anslut sedan USB-laddningskabeln **12** till laddningsstationens USB-ingång **11** och den andra änden av laddningskabeln till en vanlig USB-port.
- Nu laddas batteriet. Laddningsnivån i den batteridrivna arbetslampan **1** indikeras med ett blått blinkljus på tre olika nivåer i laddningsindikatorn **5**. Den röda lysdioden **10** indikerar att laddningsstationen **9** är driftberedd. Lysdioden för driftberedskap **10** lyser permanent medan laddningsstationen är ansluten till en strömkälla.
Första nivån = ca. 35 %
Andra nivån = ca. 67 %
Tredje nivån = 100 %

Den batteridrivna arbetslampan kan även laddas utan laddningsstationen. Anslut USB-laddningskabeln till USB-ingången **6** och en vanlig USB-port.

● Slå på/ifrån den batteridrivna arbetslampan

- Öppna den batteridrivna arbetslampan.
- Använd på-/av-knappen **4** för att slå på/ifrån den batteridrivna arbetslampan och ställa in ljusstyrkan. Batteriets kapacitet indikeras med laddningsindikatorn **5** med tre olika nivåer.

- Aktivera lysdioderna med på-/av-knappen **4** på följande sätt.

Tryck 1 gång: 100 % COB-lysdiod (2) är aktiverad

Tryck 2 gånger: 50 % COB-lysdiod (2) är aktiverad

Tryck 3 gånger: Lysdiod (1) är aktiverad.

Tryck 4 gånger: Den batteridrivna arbetslampan har slagits ifrån.

● Rengöring och förvaring

- Tryck på på-/av-knappen **4** för att slå ifrån produkten om den inte längre ska användas och läggas undan.
- Kontrollera regelbundet om den batteridrivna arbetslampan är smutsig. Åtgärda för att produkten ska fungera utan begränsningar.
- Rengör produkten med en luddfri, lätt fuktad duk och ett milt rengöringsmedel.

● Åtgärda fel

- = Fel
- ◎** = Orsak
- = Lösning

- = Produkten slås inte på.
- ◎** = Produkten har slagits ifrån.
- = Tryck på på-/av-knappen **4** för att slå på produkten.
- = Ljuset fladdrar.
- ◎** = Batteriet har nästan laddats ur helt.
- = Ladda batteriet (se kapitel "Ladda batteriet").

● Avfallshantering



Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Denna är försedd med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

1 – 7: Plaster

20 – 22: Papper och papp

80 – 98: Kompositmaterial



Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för avfallshantering av den uttjänta produkten.



Kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe och öppettiderna.

Defekta eller uttjänta batterier ska återvinnas enligt direktiv 2006 / 66 / EG samt ändringar. Lämna in batteriet och produkten till ett insamlingsställe i din kommun



Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!

Laddbara batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska därför hanteras som miljöfarligt avfall. De kemiska symbolerna för dessa tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

● Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan. Vi ger 3 års garanti på denna produkt. Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara original-kassakvittot på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår inom 3 år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. Garantin gäller för material- och fabrikationsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage (t.ex. batterier) och därfor kan betraktas som slitedelar, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas.

● Service



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 12345) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.



Akumulatorowa lampa warsztatowa

● Wstęp

 Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● Objasnenie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Napięcie stałe



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Nosić rękawice ochronne!



Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa została zaprojektowana do standardowych zastosowań roboczych. Produkt jest odporny na ekstremalny poziom vibracji. Lampa jest przeznaczona do użytkowania w warsztatach lub innych miejscach roboczych, w których mogą występować obciążenia większe niż standardowe. Akumulatorowa lampa warsztatowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego. Lampa jest nieodpowiednia do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Lampy wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których nie występuje zapalenie.

● Opis części

- [1] Akumulatorowa lampa warsztatowa
- [2] Dioda LED (góra)
- [3] Dioda COB LED (wnętrze)
- [4] Przycisk włącznika/wyłącznika
- [5] 3-poziomowy wskaźnik stanu naładowania akumulatora
- [6] Wejście Micro-USB
- [7] Magnes
- [8] Haczyk
- [9] Stacja ładowania
- [10] LED gotowości roboczej
- [11] Wejście Micro-USB
- [12] Kabel USB do ładowania

● Zakres dostawy

- 1 akumulatorowa lampa warsztatowa
- 1 stacja ładowania
- 1 kabel USB do ładowania
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Dane techniczne

Akumulator Li-Ion: 3,7V  2200 mAh
(bez możliwości wymiany)

Źródło światła: 1 x 8 W COB-LED (wnętrze)
2 x 0,75 W LED (góra)

Wejście akumulatorowej lampy warsztatowej: 5 V  1 A

Wejście stacji ładowania: 5 V  1 A

Strumień świetlny:
ok. 2 godziny przy 100% (COB); maks. 600 lm
ok. 4 godziny przy 50% (COB); maks. 300 lm
ok. 5 godzin LED (góra); maks. 60 lm

Model: 894

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



- **I DZIECI!** Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.
- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz mentalnych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Po zakończeniu żywotności produkt poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. LED nie nadają się do wymiany.

Uwagi dotycząca bezpieczeństwa baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie jest przeznaczony do wymiany. W przypadku zużycia konieczne jest zutylizowanie całej lampy.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować zwykłych baterii. Nie zwierać biegunów baterii/akumulatorów i nie podejmować prób otwierania baterii/akumulatorów. Niebezpieczeństwo

przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na oddziaływanie obciążzeń mechanicznych.

● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Unikać narażania baterii/akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**
 Elektrolit wyciekający z uszkodzonych baterii/akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć baterię z produktu.

● Montaż

Informacja: Usunąć wszystkie elementy opakowania.

Akumulatorową lampa warsztatową można przymocować do metalowej powierzchni za pomocą magnesu **7**. Aby zapewnić stabilne zamocowanie produktu, metalowa powierzchnia musi być gładka i równa. Akumulatorową lampa warsztatową można również alternatywnie za pomocą haczyka **8** lub po prostu ustawić na gładkiej powierzchni.

● Ładowanie akumulatora

- W razie potrzeby wyłączyć produkt naciskając przycisk włącznika/wyłącznika **4**.
- Ustać stację ładowania **9** na płaskiej powierzchni.
- Umieścić akumulatorową lampa warsztatową **1** w dostarczonej stacji ładowania **9**. Teraz połączyć kabel USB do ładowania **12** z wejściem USB stacji ładowania **11**, a następnie połączyć drugi koniec kabla do ładowania z normalnym złączem USB.
- Akumulator się teraz ładuje. Migająca na niebiesko kontrolka pokazuje stan naładowania akumulatorowej lampy warsztatowej **1** na 3-poziomowym wskaźniku stanu naładowania akumulatora **5**. Gotowość roboczą stacji ładowania **9** sygnalizuje czerwona LED **10**. LED gotowości roboczej **10** świeci światłem ciągłym, gdy stacja ładowania jest podłączona do źródła prądu.

Poziom 1 = ok. 35%

Poziom 2 = ok. 67%

Poziom 3 = 100 %

- Akumulatorową lampa warsztatową można ładować również bez używania stacji ładowania. W tym celu połączyć kabel USB do ładowania z wejściem USB **6** i normalnym złączem USB.

● Włączanie i wyłączanie akumulatorowej lampy warsztatowej

- Rozłożyć akumulatorową lampa warsztatową.
- Przyciskiem włącznika/wyłącznika **4** można włączyć lub wyłączyć akumulatorową lampa warsztatową oraz ustawić jasność świecenia. Pojemność akumulatora pokazuje 3-poziomowy wskaźnik stanu naładowania akumulatora **5**.
- Naciskając przycisk włącznika/wyłącznika **4** można włączać poszczególne diody LED.
 - 1 naciśnięcie: 100% COB-LED (2) świeci się
 - 2 naciśnięcia: 50% COB-LED (2) świeci się
 - 3 naciśnięcia: LED (1) świeci się
 - 4 naciśnięcia: akumulatorowa lampa warsztatowa jest wyłączona

● Czyszczenie i przechowywanie

- Przed rozpoczęciem przechowywania wyłączyć produkt naciskając włącznika/wyłącznika **[4]**.
- Regularnie sprawdzać akumulatorową lampę warsztatową pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie produktu, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- Produkt czyścić niekłaczącą, lekko wilgotną szmatką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego.

● Usuwanie usterek

- = Usterka
 - ◎ = Przyczyna
 - = Rozwiążanie
-
- = Produkt nie włącza się.
 - ◎ = Produkt jest wyłączony.
 - = Nacisnąć przycisk włącznika/wyłącznika **[4]**, aby włączyć produkt.
-
- = Światło migocze.
 - ◎ = Akumulator jest prawie rozładowany.
 - = Naładować akumulator (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).

● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:
1 – 7: tworzywa sztuczne
20 – 22: papier i tkanina
80 – 98: materiały kompozytowe
Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.

Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej. Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt wrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Użyte symbole chemiczne metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzony przed dostawą. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów. Od daty zakupu produkt jest objęty 3-letnią gwarancją. Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Zachować paragon kasowy. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej produktu nasza firma dokona bezpłatnej naprawy wadliwego produktu lub wymieni go na nowy. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu (np. baterii) i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane.

● Serwis

PL

Infolinia: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 12345).



Akumuliatorinė darbo lempa

● Ižanga

 Sveikiname įsigijus naujų prietaisą. Jūs pasirinkote kokybišką gaminį. Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Ši naudojimo instrukcija yra gaminio dalis, joje pateikta svarbių gaminio pradėjimo naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykite visų saugos nurodymų. Jei turite klausimų ar nesate tikri dėl prietaiso naudojimo, susiekiite su savo prekybininku arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtina išsaugokite šią instrukciją ir, jei reikia, perduokite ją kitiemems asmenims.

● Brėžinio paaškinimas



Perskaitykite naudojimo instrukciją!



Nuolatinė žtampa



Atkreipkite dėmesį į įspėjamuosius ir saugos nurodymus!



Mažiems vaikams ir vaikams gresia nelaimingų atsitikimų ir mirtinas pavoju!



Sprogimo pavoju!



Mūvėkite apsaugines pirštines!



Pakuotę ir prietaisą išmeskite saugodami aplinką!



Netinkamai išmetant akumulatorius daroma žala aplinkai!



Šis simbolis reiškia, kad gaminys veikia naudojant saugią ypač žemą žtampą (SELV / PELV) (III apsaugos klasė).



Netinka vidaus patalpoms apšvesti

● Naudojimas pagal paskirtį

Lempa pritaikyta eksploatuoti normaliomis sąlygomis. Lempa yra atspari ekstremalioms fiziniams sąlygoms: vibracijai. Lempa yra pritaikyta naudoti dirbtuvėse ir kitose darbo srityse, kuriose gali susidaryti didelė apkrova. Akumuliatorinė darbo lempa yra skirta naudoti tik privačiai. Šviestuvas netinka kambarių apšvietimui. Lempa yra numatyta naudoti nedulkėtose ir sausose patalpose.

● Dalyų aprašas

- 1 Akumuliatorinė darbo lempa
- 2 Šviesos diodas (viršuje)
- 3 COB šviesos diodas (viduje)
- 4 JUNGIMO / išjungimo mygtukas
- 5 3 pakopų įkrovos lygio indikatorius
- 6 „Micro-USB“ įėjimas
- 7 Magnetas
- 8 Kablys
- 9 Įkrovimo stotelė
- 10 Parengties naudoti šviesos diodas
- 11 „Micro-USB“ įėjimas
- 12 Įkrovimo laidas su USB jungtimi

● Tiekiamas rinkinys

- 1 akumuliatorinė darbo lempa
 - 1 įkrovimo stotelė
 - 1 įkrovimo laidas su USB jungtimi
- Surinkimo ir naudojimo instrukcija, 1 vnt.

● Techniniai duomenys

Ličio jonų akumulatorius:	3,7 V  , 2200 mAh (nekeičiamas)
Lempa:	1 x 8 W COB šviesos diodas (viduje) 2 x 0,75 W šviesos diodas (viršuje)
Akumuliatorinės darbo lempos jėjimas:	5 V  , 1 A
Įkrovimo stotelės jėjimas:	5 V  , 1 A
Šviesos srautas:	apie 2 valandas esant 100 % (COB); maks. 600 lm apie 4 valandas esant 50 % (COB); maks. 300 lm apie 5 valandas, šviesos diodas (viršuje); maks. 60 lm
Modelio numeris:	894

Saugos nurodymai

-  **ISPĖJIMAS! MAŽIEMS VAIKAMS IR VAIKAMS GRESIA MIRTINAS IR NELAIMINGU**
ATSIDIKIMU PAVOJUS! Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo gaminio.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnesnių fizinių, juslinių ar profinių gebėjimų asmenys arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti gaminį, ir supranta, kokių gali kilti pavojų. Vaikams su gaminiu žaisti draudžiama. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams.
- Nenaudokite gaminio, jei aptikote kokių nors pažeidimų.

■ Pasibaigus lemos eksplotavimo trukmei, ją reikia išnesti vadovaujantis vietinėmis šalinimo taisyklėmis. Šviesos diodai yra nekeičiamai.

Baterijų / akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai

- PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijė nedelsdamai kreipkitės į gydytoją!
- ISPĖJIMAS!** Akumuliatorius nekeičiamas. Jį išnaudojus reikia pakeisti lempą.
-  **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada nebandykite pakartotinai iškrauti nejukraunamųjų baterijų. Baterijų / akumuliatorių nejunkite trumpuoju jungimiu ir (arba) neardykite. Baterijos / akumuliatorių gali perkasti, sukelti gaisrą arba sprogti.
- Baterijų / akumuliatorių niekada nemeskite į ugnį ar vandenį.
- Baterijas / akumuliatorius saugokite nuo mechaninės apkrovos.

● Baterijų / akumuliatorių ištakėjimo pavojus

- Baterijas / akumuliatorius saugokite nuo kraštutinių sąlygų ir temperatūrų poveikio, pvz., nelaikykite jų ant radiatorių / tiesioginiuose Saulės spinduliuose.
- Saugokite sąlycio su oda, akimis ir gleivinėmis! Jei ant kūno pateko baterijų rūgšties, atitinkamas vietas nedelsdamai gausiai nuplaukite švariu vandeniu ir tuo pat kreipkitės į gydytoją!
-  **MŪVĒKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Jei ištakėjusios arba pažeistos baterijos / akumuliatorių prisilies prie odos, galite nusideginti cheminėmis medžiagomis. Todėl tokiomis aplinkybėmis mūvēkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Jei baterijų skystis ištakėjo, nedelsdamai išsimkite jas iš gaminio, kad gaminys nesugestyt.

● Surinkimas

Nurodymas: pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

Akumulatorinė darbo lempą galima magnetu **[7]** pritvirtinti prie metalinio paviršiaus. Atnkreipkite dėmesį, kad paviršius turi būti plokštias ir lygus, nes tik tuomet bus pritvirtinta stabiliu. Pasirinktinai galima akumulatorinę darbo lempą pritvirtinti kabliu **[8]** arba tiesiog pastatyti ant lygaus paviršiaus.

● Akumulatoriaus įkrovimas

- Jei reikia, išjunkite gaminj paspausdami **JIUNGIMO / IŠJUNGIMO** mygtuką **[4]**.
- Pastatykite įkrovimo stotelę **[9]** ant lygaus paviršiaus.
- Įstatykite akumulatorinę darbo lempą **[1]** į pristatytą įkrovimo stotelę **[9]**. Tada prijunkite įkrovimo laidą su USB jungtimi **[12]** prie įkrovimo stotelės USB jėjimo **[11]**, o kitą įkrovimo laidą galą prijunkite prie standartinės USB sqačios.
- Dabar akumulatorius įkraunamas. Mėlynai mirksinti įkrovimo lygio indikatoriaus **[5]** lemputė rodo vieną iš trijų akumulatorinės darbo lempos **[1]** įkrovimo lygio pakopų. Apie įkrovimo stotelės **[9]** parengtį naudoti informuoja raudonai šviečiantis šviesos diodas **[10]**. Parengties naudoti šviesos diodas **[10]** pradeda švesti nuolat, kai įkrovimo stotelė prijungiamā prie srovės tiekimo šaltinio.
Pirmoji pakopa = apie 35 %,
antroji pakopa = apie 67 %,
trečioji pakopa = 100 %.
- Akumulatorinę darbo lempą galima įkrauti ir ne įkrovimo stotelėje. Prijunkite įkrovimo laidą su USB jungtimi prie USB jėjimo **[6]** ir prie standartinės USB sqačios.

● Akumulatorinės darbo lemos IJ. / IŠJ.

- Išlankstykite akumulatorinę darbo lempą.
- J. / IŠJ. mygtuku **[4]** galima akumulatorinę darbo lempą įjungti / išjungti arba nustatyti jos ryškumą. Akumulatoriaus talpą rodo 3 pakopų įkrovimo lygio indikatorius **[5]**.
- Paspausdami J. / IŠJ. mygtuką **[4]**, šviesos diodus galite perjungti, kaip nurodyta toliau.
Paspaudus 1 kartą: aktyvintas 100 % COB šviesos diodas (2)
Paspaudus 2 kartus: aktyvintas 50 % COB šviesos diodas (2)
Paspaudus 3 kartus: aktyvintas šviesos diodas (1)
Paspaudus 4 kartus: akumulatorinė darbo lempa IŠJUNGTa.

● Valymas ir laikymas nenaudojant

- Kai gaminio nenaudojate ir norite laikyti nenaudodami, išjunkite ji paspausdami **JIUNGIMO / IŠJUNGIMO** mygtuką **[4]**.
- Reguliariai patikrinkite, ar akumulatorinė darbo lempa neužteršta. Nuvalykite nešvarumus, kad gaminys nepriekaištingai veikty.
- Gaminj valykite nesipūkuojančia, šiek tiek sudrėkinta šluoste ir švelniu valikliu.

● Trikčių šalinimas

- = triktis
- ◎ = priežastis
- = sprendimas
- = Gaminys neįsijungia.
- ◎ = Gaminys išjungtas.
- = Ijunkite gaminj, paspausdami **JIUNGIMO / IŠJUNGIMO** mygtuką **[4]**.
- = Šviesa blykčioja.
- ◎ = Akumulatorius beveik visiškai išsikrovė.
- = Įkraukite akumulatorių (žr. skyrių „Akumulatoriaus įkrovimas“).

● Šalinimas



Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuočės medžiagų ženklinimą; jos ženklinamos šiaiis trumpiniaiš (a) ir skaičiaiš (b):

1–7: plastikai

20–22: popierius ir kartonas

80–98: sudėtinės medžiagos

Kaip išmesti nebenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Saugokite aplinką ir neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su būtinėmis atliekomis, pristatykite jį į tinkamas šalinimo vietas. Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką jums suteiks kompetentinga administracija.
Sugedę arba išsikrovę akumulatoriai pagal direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus turi būti perdirbami. Akumulatorius ir (arba) gaminį grąžinkite nugabendami į rekomenduojamą surinkimo vietą



Netinkamai išmetant akumulatorius daroma žala aplinkai!

Akumulatorius draudžiama išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkieji metalai žymimi šiaisiai simboliais: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

● Garantija

Gaminys pagamintas laikantis kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo išbandytas. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina Jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytomis garantijos teikimo sąlygomis šios Jūsų teisės aktais reglamentuojamos teises neapribojamos. Šiam gaminui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento. Jei per 3 metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Garantija negalioja, jei produktas buvo apgaudintas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma išprastai dylančioms gaminio dalims (pvz., baterijoms), priskiriamoms prie susidévinčių dalijų kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalijų, pvz., jungiklių, akumulatorių ar iš stiklo pagamintų dalijų pažeidimams.

● Klientų aptarnavimas



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 12345).



Akutöövalgusti

● Sissejuhatus

Õnnitlame Teid uue seadme ostu puhul. Olete sellega otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Palun lugege see käsitusujuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Antud juhend kuulub selle toote juurde ja sisaldab juhiseid kasutuselevõtmiseks ja käsitsemiseks. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Kui Teil peaks olema küsimusi või olete ebakindel seadme käsitsemise osas, siis võtke palun ühendust oma edasimüüja või teeninduspunktiga. Palun hoidke käesolev juhend hoolikalt alles ja edastage see vajaduse korral kolmandale osapoolele.

● Märkide selgitus



Lugege kasutusujuhendit!



Alalispinge



Järgige hoiatus- ja ohutusjuhiseid!



Oht elule ja õnnetusoht väikelastele ja lastele!



Plahvatusoht!



Kandke kaitsekindaid!



Utiliseerige pakend ja seade keskkonnasäästlikult!



Keskonnakahjud akude vale utiliseerimise töltu!



See sümbol tähendab, et toode töötab kaitsevägepingega (SELV / PELV) (kaitseklass III).



Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks

● Sihtotstarbeline kasutamine

Valgusti on sobiv tavakäituseks. Valgusti peab vastu ekstreemsetele füüsilistele tingimustele: Vibratsioonid. Valgusti on ette nähtud kasutamiseks töökodades või teistes tööpiirkondades, milles võivad esineda suuremad koormused. Akutöövalgusti on sobiv ainult eraviisiliseks kasutamiseks. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks kodumajapidamises. Valgusti on ette nähtud kasutamiseks ainult tolmuvabades ja kuivades ruumides.

● Osade kirjeldus

- 1 Akutöövalgusti
- 2 LED (ülemine)
- 3 COB-LED (sisemine)
- 4 SEES/ VÄLIJAS-klahv
- 5 3-astmeline laetustaseme näidik
- 6 Mikro-USB sisend
- 7 Magnet
- 8 Konks
- 9 Laadimisjaam
- 10 Käitusvalmiduse LED
- 11 Mikro-USB-sisend
- 12 USB-laadimiskaabel

● Tarnekomplekt

- 1x akutöövalgusti
- 1x laadimisjaam
- 1x USB-laadimiskaabel
- 1x montaaži- ja käsitusujuhend

● Tehnilised andmed

Li-joonaku:	3,7 V 2200 mAh (ei ole vahetatav)
Valgusallikas:	1 x 8 W COB-LED (sisemine) 2 x 0,75 W LED (ülemine)
Akutöövalgusti sisend:	5 V , 1 A
Laadimisjaama sisend:	5 V , 1 A
Valgusvoog:	umbes 2 tundi 100% (COB) juures; max 600 lm umbes 4 tundi 50% (COB) juures; max 300 lm umbes 5 tundi LED (ülemine); max 60 lm
Mudeli number:	894

Ohutusjuhised

-  **HOIATUS! OHT ELULE JA ÖNNETUSOHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!** Ärge jätké lapsi pakkematerjaliga kunagi järelevalvelta. Esineb lääbumisoht pakkematerjali töttu. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellegi puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on järelevalve all või neid on instrueeritud toote ohutu kasutamise osas ja nad saavad aru sellest tulenevatest ohtudest. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajahooldust.
- Ärge kasutage toodet, kui tuvastate kahjustusi.
- Kui valgusti eluea lõpp on käte jöudnud, tuleb lamp utiliseerida vastavalt kohalikele utiliseerimiseeskirjadele. LEDid pole vahetatavad.



Patareide/akude ohutusjuhised

- OHT ELULE!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Pöörduge allaneelamise korral kohe arsti pool!
- MÄRKUS!** Aku pole vahetatav. Kui see on äratarvitatud, tuleb utiliseerida kogu valgust.
-  **PLAHVATUSOHT!** Ärge laadige kunagi mittelaetavaid patareisid. Ärge lühistage patareisid/akusid ja/ või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekuumenemine, tuleoht või lõhkemine.
- Ärge visake patareisid/akusid kunagi tulle ega vette.
- Ärge jätké patareisid/akusid mehaanilise koormuse kätte.

● Patareide/akude lekkeohutus

- Vältige ekstreemseid tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareidele/akudele möjudata, nt küttekehadele / otse pääkesekiirgus.
- Vältige kokkupuudet nahaga, silmade ja limaskestadega! Loputage akuhaptega kokkupuutel kannatada saanud kohad koheselt rohke puhta veega ja pöörduge viivitamatult arsti pool!
-  **KANDKE KAITSEKINDAID!** Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada söövitusi. Kandke seetõttu sellisel juhul sobilikke kaitsekindaid.
- Eemaldage akude lekkimise korral need koheselt tootest, et vältida kahjustusi.

● Montaaž

Juhis: Eemaldage pakkematerjal täielikult.

Akutöövalgusti saab magneti abil kinnitada metallist pinnale. Jälgige, et pind oleks stabiilse kinnituse tagamiseks sile ja tasane. Alternatiivse variandina saab akutöövalgusti kinnitada ka konksu abil või asetada lihtsalt siledale pinnale.

● Aku laadimine

- Lülitage vajadusel toode välja, selleks lülitage SEES/VÄLIAS-klahvi **[4]**.
- Asetage laadimisjaam **[9]** tasasele pinnale.
- Asetage akutöövalgusti **[1]** tarnekomplekti kuuluvasse laadimisjaama **[9]**. Ühendage nüüd USB-laadimiskaabel **[12]** laadimisjaama USB-sisendiga **[11]** ja ühendage laadimiskaabli teine ots tavalise USB-liidesega.
- Nüüd laetakse akut. Sinise vilkumisega kuvatakse akutöövalgusti **[1]** laetustaset laetustaseme näidikul **[5]** kolmes astmes. Valmisolekut, et laadimisjaam **[9]** on käitusvalmis, kuvatakse punase LEDiga **[10]**. Kui laadimisjaam on vooluallikaga ühendatud, põleb käitusvalmiduse LED **[10]** pidevalt.
Esimene aste = umbes 35%,
Teine aste = umbes 67%,
Kolmas aste = 100%
- Akutöövalgustit saab laadida ka ilma laadimisjaamata. Ühendage USB-laadimiskaabel USB-sisendiga **[6]** ja tavalise USB-liidesega.

● Akutöövalgusti SISSE/VÄLJA lülitamine

- Pöörake akutöövalgusti lahti.
- SEES/VÄLIAS-klahviga **[4]** saab akutöövalgustit sisse/välja lülitada või seadistada heledust. Patarei mahtuvust kuvatakse 3-astmelise laetustaseme näidikuga **[5]**.
- SEES/VÄLIAS-klahvi **[4]** vajutamisega saate LEDe lülitada järgmiselt.
1 x vajutamine: 100 % COB-LED (2) on lülitatud
2 x vajutamine: 50 % COB-LED (2) on lülitatud
3 x vajutamine: LED (1) on lülitatud.
4 x vajutamine: Akutöövalgusti on VÄLIAS.

● Puhastamine ja ladustamine

- Kui Te ei soovi toodet kasutada ja tahate seda ladustada, lülitage toode SEES/VÄLIAS-klahvi **[4]** vajutamisega välja.
- Kontrollige regulaarselt akutöövalgusti mustumist. Kõrvaldage need toote laitmatu talitluse tagamiseks.
- Puhastage toodet ebemevaba, kergelt niisutatud lapi ja õrnatoimelise puhtustsvahendiga.

● Vigade kõrvaldamine

- = Viga
 - ◎ = Põhjus
 - = Lahendus
-
- = Toode ei lülitu sisse.
 - ◎ = Toode on välja lülitatud.
 - = Vajutage toote sisselülitamiseks SEES-/VÄLIAS-klahvi **[4]**.
-
- = Tuli võbeleb.
 - ◎ = Aku on peaaegu tühi.
 - = Laadige aku täis (vt peatükki „Aku laadimine“).

● Utiliseerimine



Pidage jäätmete sorteerimisel silmas pakkematerjalide tähistust; need on tähistatud lühendite (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähdus:

1 – 7: Plastid

20 – 22: Paber ja papp

80 – 98: Komposiitmaterjalid

Kasutuskõlbmatu toote utiliseerimisvõimaluste kohta saate küsida kohalikust omavalitsusest või linnavalitsusest.



Keskonnakaitse huvides ärge visake kasutuskõlbmatut toodet olmeprügi hulka, vaid suunake see asjatundlikku utiliseerimisse. Kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saate küsida oma pädevast ametiasutusest.

Defektsed või äratarvitatud akud tuleb taaskasutada vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele. Tagastage akud ja/või toode pakutud kogumiskohtade kaudu



Keskonnakahjud akude vale utiliseerimise töttu!

Akusid ei tohi utiliseerida olmeprügiga. Need võivad sisalda mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad ohtlike jäätmete käitluse alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

● Garantii

Toode on valmistatud hoolikalt, rangete kvaliteedidirektiivide järgi ning enne tarnimist kohusetundlikult kontrollitud. Antud toote puuduste korral on Teil toote müüja suhtes seaduslikud õigused. Neid seaduslike õigusi ei piira meie alljärgnevalt esitatud garantii. Te saate käesolevale tootele 3 aastat garantiaid alates ostukuupäevast. Garantii tähtaeg algab ostukuupäevaga. Palun hoidke kassatšekk hästi alles. Seda dokumenti on vaja ostu tõendamiseks. Kui 3 aasta jooksul alates antud toote ostukuupäevast esineb materjali- või tootmisviga, remonditakse või asendatakse toode meie poolt meie valikul. Garantii muutub kehtetuks, kui toode on kahjustatud, seda pole asjatundlikult kasutatud või hooldatud. Garantiiteenuse kehtib materjali- või tootmisvigade kohta. Antud garantii ei laiene tootedetailidele, mis on allutatud normaalsete kulumisele (nt patareid) ning mida võib vaadelda kulumisdetailidena ega kahjustustele purunevatel detailidel, nt lülitiitel, akudel või klaasist valmistatud detailidel.

● Teenindus



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Palun hoidke kõigi päringute jaoks kassatšekk ja artikli number (nt IAN 12345) ostutõendina käepärast.



Akumulatora darba lampa

● Ievads

 Apsveicam jūs ar jaunas iekārtas iegādi! Jūs esat izšķiries par labu augstvērtīgām produktam. Lūdzu, pilnībā un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Šī pamācība ir daļa no produkta komplektācijas, un tajā ir iekļauta svarīga informācija par ekspluatācijas uzsākšanu un izmantošanu. Obligāti ievērojiet visas drošības instrukcijas. Ja jums rodas jautājumi vai neesat pārliecināts par produkta izmantošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai servisa sniedzēju. Lūdzu, rūpīgi glabājiet šo pamācību un, ja nepieciešams, nododiet to trešajai personai.

● Simbolu skaidrojums



Izlasiet lietošanas pamācību!



Lidzspriegums



Ievērojiet brīdinājumus un drošības instrukcijas!



Dzīvības un negadījumu riski mazuļiem un bērniem!



Sprādzienbīstamība!



Valkājiet aizsargcimdus!



Utilizējiet iepakojumu un iekārtu videi draudzīgā veidā!



Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!



Šis simbols nozīmē, ka produkts strādā ar drošo mazspriegumu (SELV/PELV) (III aizsardzības klase).



Nav piemērots telpu apgaismošanai

● Paredzētais pielietojums

Lampa ir piemēota normālai ekspluatācijai.

Lampa iztur ārkārtējus fiziskos apstākļus: vibrācijas. Lampa ir izstrādāta izmantošanai darbnīcās vai citās darba zonās, kurās var rasties paaugstinātas slodzes. Akumulatora darba lampa ir piemērota tikai privātai izmantošanai. Lampa nav paredzēta telpu apgaismošanai mājsaimniecībā. Lampa ir paredzēta izmantošanai tikai no putekļiem brīvās un sausās telpās.

● Daļu apraksts

- 1 Akumulatora darba lampa
- 2 LED (augšā)
- 3 COB-LED (iekšpusē)
- 4 IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzis
- 5 3 pakāpju uzlādes līmeņa rādījums
- 6 Micro USB ieeja
- 7 Magnēts
- 8 Āķis
- 9 Uzlādes stacija
- 10 Darba gatavības LED
- 11 Micro USB ieeja
- 12 USB uzlādes kabelis

● Piegādes komplekts

- 1 x akumulatora darba lampa
- 1 x uzlādes stacija
- 1 x USB uzlādes kabelis
- 1 x montāžas un ekspluatācijas pamācība

●Tehniskie dati

Litijs jonu akumulatoris:	3,7 V 2200 mAh (nav maināms)
Gaismas avots:	1 x 8 W COB-LED (iekšpusē) 2 x 0,75 W LED (augšā)
Akumulatora darba lampas ieeja:	5 V , 1 A
Uzlādes stacijas ieeja:	5 V , 1 A
Gaismas plūsma:	aptuveni 2 stundas pie 100 % (COB); maks. 600 lm aptuveni 4 stundas pie 50 % (COB); maks. 300 lm aptuveni 5 stundas LED (augšā); maks. 60 lm
Modeļa numurs:	894



Drošības norādījumi

- BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS UN NEGADĪJUMU RISKI MAZUĻIEM UN BĒRNIEM!** Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem bez uzraudzības pieklūt iepakojuma materiālam. Pastāv aizrišanās ar iepakojuma materiālu risks. Bērni bieži nenovērtē draudus. Bērniem vienmēr jāatrodas atstatus no produkta.
- Šo produktu var izmantot bērni, sākot ar 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās uzrauga vai instruē par produkta drošu lietošanu un tās izprot lietošanas dēļ potenciāli radītos riskus. Bērni nedrīkst rotātēties ar produkta. Tīrišanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieskatīšanas.
- Neizmantojiet produktu, ja konstatējat kādus bojājumus.
- Ja lampa ir nokalpojusi savu darbmūžu, tad tā ir jāutilizē atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. LED nav maināmas.



Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem

- DRAUDI DZĪVĪBAI!** Glabājet baterijas/akumulatorus bērniem neaizsniedzamā vietā. Norišanās gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārstā!
- NORĀDE!** Akumulators nav maināms. Kad tas ir nolietots, ir jāutilizē visa lampa.
- SPRĀDZIENĀSTAMĪBA!** Nekad neuzlādējiet nelādējamās baterijas. Nesaslēdziet baterijas/akumulatorus īsslēgumā un/vai neatveriet tos. Rezultāts var būt pārkāršana, uzliesmošanas draudi vai saplīšana.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus uguņi un ūdeni.
- Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus mehāniskai slodzei.

●Bateriju/akumulatoru iztečēšanas risks

- Izvairieties no ārējiem faktoriem un temperatūrām, kas var iedarboties uz baterijām/akumulatoriem, piemēram no, sildķermeniem / tiešās saules gaismas.
- Izvairieties no saskares ar ādu, acīm un glotādām! Saskares ar bateriju skābi gadījumā skartās vietas ir nekavējoties jānoskalo ar lielu daudzumu tīra ūdens un nekavējoties jāvēršas pie ārstā!
- VALKĀJET AIZSARGCIMDUS!** Iztecējušas vai bojātas baterijas/akumulatori saskarē ar ādu var izraisīt apdegumus. Tādēļ šajos gadījumos valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Ja baterijas ir iztecējušas, nekavējoties izņemiet tās no produkta, lai izvairītos no bojājumiem.

● Montāža

Norāde: Pilnībā noņemiet iepakojuma materiālu.

Akumulatora darba lampu, izmantojot magnētu **[7]**, var piestiprināt pie metāla virsmas. Pievērsiet uzmanību tam, lai virsma būtu gluda un līdzsena, lai nodrošinātu stabili pozīciju. Alternatīvi akumulatora darba lampu var piestiprināt arī ar āki **[8]** vai vienkārši novietot uz gludas virsmas.

● Akumulatora uzlāde

- Ja nepieciešams, izslēdziet produktu, nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi **[4]**.
- Novietojiet uzlādes staciju **[9]** uz līdzsena laukuma.
 - Izvietojiet akumulatora darba lampu **[1]** piegādes komplektā iekļautajā uzlādes stacijā **[9]**. Tagad savienojiet USB uzlādes kabeli **[12]** ar uzlādes stacijas USB ieeju **[11]**, bet otru uzlādes kabeļa galu – ar parastu USB saskarni.
- Akumulators tagad tiek uzlādēts. Uzlādes līmena rādījums **[5]** ar zilu mirgošanu trīs pakāpēs uzrāda akumulatora darba lampas **[1]** uzlādes līmeni. Uzlādes stacijas **[9]** darba gatavību uzrāda sarkanā LED **[10]**. Darba gatavības LED **[10]** pastāvīgi deg, tīklīdz uzlādes stacija ir pieslēgta strāvas avotam.

Pirmā pakāpe = aptuveni 35 %,
otrā pakāpe = aptuveni 67 %,
trešā pakāpe = 100 %

- Akumulatora darba lampu var uzlādēt arī bez uzlādes stacijas. Savienojiet USB uzlādes kabeli ar uzlādes stacijas USB ieeju **[6]** un parastu USB saskarni.

● Akumulatora darba lampas IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

- Atveriet akumulatora darba lampu.
- Ar IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi **[4]** var ieslēgt/izslēgt akumulatora darba lampu vai iestatīt gaišumu. Baterijas kapacitāti uzrāda 3 pakāpju uzlādes līmena rādījums **[5]**.
- Spiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi **[4]**, jūs varat darbināt LED, kā norādīts turpmāk.
 - Nospiežot 1 x: aktivēti 100 % COB-LED (2)
 - Nospiežot 2 x: aktivēti 50 % COB-LED (2)
 - Nospiežot 3 x: aktivēta LED (1).
 - Nospiežot 4 x: akumulatora darba lampa ir IZSLĒGTA.

● Tīrišana un glabāšana

- Izslēdziet produktu, nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi **[4]**, ja neizmantojat produktu un vēlaties to noglabāt.
- Regulāri pārbaudiet, vai akumulatora darba lampa nav kļuvusi netīra. Novērsiet šo problēmu, lai produkts varētu darboties bez traucējumiem.
- Tīriet produktu ar neplūksnojošu, viegli samitrinātu drānu un maigu tīrišanas līdzekli.

● Problēmu novēršana

- = problēma
- ◎** = cēlonis
- = risinājums
- = Produkts neieslēdzas.
- ◎** = Produkts ir izslēgts.
- = Nospiediet IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi **[4]**, lai ieslēgtu produktu.
- = Gaisma mirgo.
- ◎** = Akumulators ir gandrīz izlādējies.
- = Uzlādējet akumulatoru (skatīt nodaļu „Akumulatora uzlāde”).

● Utilizācija



Šķirojot atkritumus, ievērojet iepakojuma materiālu marķējumus; tie ir markēti ar sāisīnājumiem (a) un numuriem (b) ar šādām nozīmēm:
1 – 7: plastmasa
20 – 22: papīrs un kartons
80 – 98: kompozičs materiāls
Par nokalpojuša produkta utilizācijas iespējām interesējaties kompetentās pašvaldības vai valsts iestādēs.



Lai sargātu vidi, neizmetiet savu produktu sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pareizu utilizāciju. Informāciju par savākšanas punktiem un to darbalaiku var saņemt pie to vadības.

Defektīviem vai nolietotiem akumulatoriem jāveic otrreizējā pārstrāde atbilstoši Direktīvai 2006/66/EK un tās izmaiņām. Nododiet akumulatorus un/vai produktu tam paredzētajos savākšanas punktos



Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!

Akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tie var saturēt indīgus smagos metālus, un ar tiem ir jārīkojas atbilstoši speciālo atkritumu noteikumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

● Garantija

Produkts tika rūpīgi ražots saskaņā ar stingrām kvalitātes normām un pirms piegādes tika kvalificēti pārbaudīti. Gadījumā, ja produktam atklājas defekti, jums attiecībā pret produkta pārdevēju ir likumā atrunātas tiesības. Mūsu turpmāk apskaitītā garantija neierobežo šīs likumā atrunātās tiesības. Jūs saņemat šīm produktam 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Garantijas termiņš sākas iegādes datumā. Lūdzu, rūpīgi uzglabājiet kases čeku. Šīs dokumenti ir nepieciešams kā pirkuma pierādījums. Ja 3 gadu laikā no šī produkta iegādes datuma tiek konstatēti materiāla vai ražošanas defekti, tad mēs – pēc savas izvēles – to jums bez maksas salabosim vai aizstāsim. Šī garantija zaudē spēku, ja produkts ir tīcis bojāts, nav izmantots pareizi vai nav tikusi pareizi veikta apkope. Garantija attiecas uz materiāla un ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam (piemēram, baterijām), tādēj tās var uzskaitīt par nodilumdalām; kā arī uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavoto daļu bojājumiem.

● Serviss



Hotline: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojet kases čeku un artikula numuru (piemēram, IAN 12345) kā pirkuma pierādījumu.



Akku-Arbeitsleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist für den normalen Betrieb geeignet. Die Leuchte hält extreme physischen Bedingungen stand: Vibrationen. Die Leuchte ist für die Verwendung in Werkstätten oder anderen Arbeitsbereichen konzipiert, in denen höhere Belastungen auftreten können. Die Akku-Arbeitsleuchte ist lediglich für den Privatgebrauch geeignet. Die Leuchte ist zur Raumbeleuchtung im Haushalt nicht geeignet. Die Leuchte ist nur für die Verwendung in staubfreien und trockenen Räumen vorgesehen.

● Teilebeschreibung

- [1] Akku-Arbeitsleuchte
- [2] LED (Oben)
- [3] COB-LED (Innen)
- [4] AN-/Aus-Taster
- [5] 3-Stufen-Ladeanstandsanzeige
- [6] Micro-USB Eingang
- [7] Magnet
- [8] Haken
- [9] Ladestation
- [10] LED für Betriebsbereitschaft
- [11] Micro-USB-Eingang
- [12] USB-Ladekabel

● Lieferumfang

- 1x Akku-Arbeitsleuchte
- 1x Ladestation
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Montage- und Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Li-Ion-Akku:	3,7V  2200 mAh (nicht austauschbar)
Leuchtmittel:	1 x 8 W COB-LED (Innen) 2 x 0,75 W LED (Oben)
Eingang Akku-Arbeitsleuchte:	5 V  , 1 A
Eingang Ladestation:	5 V  , 1 A
Lichtstrom:	ca. 2 Stunden bei 100% (COB); max. 600 lm ca. 4 Stunden bei 50% (COB); max. 300 lm ca. 5 Stunden LED (Oben); max. 60 lm
Modellnummer:	894

Sicherheitshinweise



■ **WANUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

■ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
■ Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

■ **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

■ **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

● Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

Die Akku-Arbeitsleuchte kann über den Magnet **7** mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist um einen stabilen Sitz zu gewährleisten. Alternativ kann die Akku-Arbeitsleuchte auch mit dem Haken **8** befestigt werden oder einfach auf eine glatte Oberfläche gestellt werden.

● Akku aufladen

- Schalten Sie das Produkt ggf. aus, indem Sie den AN-/AUS-Taster **4** betätigen.
- Stellen Sie die Ladestation **9** auf eine ebene Fläche.
- Stellen Sie die Akku-Arbeitsleuchte **1** in die mitgelieferte Ladestation **9**. Verbinden Sie nun das USB-Ladekabel **12** mit dem USB-Eingang der Ladestation **11** und verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einer herkömmlichen USB-Schnittstelle.
- Der Akku wird nun geladen. Durch ein blaues Blinken wird der Ladestand der Akku-Arbeitsleuchte **1** in drei Stufen an der Ladestandsanzeige **5** angezeigt. Die Bereitschaft, dass die Ladestation **9** betriebsbereit ist, wird durch die rote LED **10** angezeigt. Die LED für die Betriebsbereitschaft **10** leuchtet permanent sobald die Ladestation an einer Stromquelle angeschlossen ist.
Erste Stufe = ca. 35 %,
Zweite Stufe = ca. 67 %,
Dritte Stufe = 100 %
- Die Akku-Arbeitsleuchte kann ebenfalls ohne die Ladestation geladen werden. Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Eingang **6** und einer herkömmlichen USB-Schnittstelle.

● Akku-Arbeitsleuchte AN/AUS schalten

- Klappen Sie die Akku-Arbeitsleuchte auseinander.
- Mit dem AN/AUS-Taster **4** kann die Akku-Arbeitsleuchte ein- / ausgeschaltet oder die Helligkeit eingestellt werden. Die Kapazität der Batterie wird durch die 3-Stufen-Ladestandsanzeige **5** angezeigt.
- Sie können durch Drücken des AN/AUS-Tasters **4** wie folgt die LEDs betätigen.
1 x Drücken: 100 % COB-LED (2) ist betätigt
2 x Drücken: 50 % COB-LED (2) ist betätigt
3 x Drücken: LED (1) ist betätigt.
4 x Drücken: Akku-Arbeitsleuchte ist AUS.

● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN/AUS-Taster **[4]** aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
- Untersuchen Sie die Akku-Arbeitsleuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den EIN- / AUS-Taster **[4]**, um das Produkt einzuschalten.

- = Das Licht flackert.
- = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1 – 7: Kunststoffe
- 20 – 22: Papier und Pappe
- 80 – 98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Service

DE

Netsend GmbH
Nachtwaid 6
D-79206 Breisach
Hotline: 00800 80040044
(Hotline kostenfrei)
Fax: 01805-007 763*
*(0,14 €/min aus dem deutschen Festnetz)
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Netsend GmbH
Paketfach Zeitlos GmbH 1
AT-5005 Salzburg
Hotline: 00800 80040044
(* zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Netsend GmbH
c/o M+R Spedag Group
Hirsrütiweg
CH-4303 Kaiseraugst
Hotline: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 334219_1910

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

Model No.: 894
Manufactured: 01/2020

IAN 334219_1910

3 L